

# Freiheitskampf

Amtliche Tageszeitung der NSDAP. Gau Sachsen

Es ist die offizielle Verbreitungsberechtigte Zeitung zur Bekanntmachung der amtlichen Bekanntmachungen der Staats- und Gemeindebehörden, der Justizbehörde, der Oberfinanzbehörden zu Dresden und Leipzig, der Finanzämter, der Hauptzollämter, der Polizeibehörden zu Dresden und Leipzig, der Reichsbahnamte Dresden und Leipzig und der Reichsstaaten Sachsen, Thüringen und Sachsen.

Nr. 143

Sonnabend, 24. Mai 1941

11. Jahrgang

## Harte Schläge der U-Boote und Flieger Aus Geleitzug neun Frachter mit 110 300 BRT. versenkt

Staatssekretär Gutterer

Berlin, 23. Mai



Der Führer ernannte auf Vorschlag von Reichsminister Dr. Goebels den Ministerialdirektor Gutterer zum Staatssekretär im Reichsministerium für Reichsausklärung und Propaganda. Staatssekretär Gutterer wurde am 25. April 1932 in Baden-Baden geboren. Nach Besuch des Gymnasiums wandte er sich dem Schriftleiterberuf zu und nahm am Kampf der Bewegung aktivsten Anteil. Er trat 1925 der NSDAP bei, der er seitdem ununterbrochen unter der Mitgliedsnummer 6275 angehört. In Frankfurt a. M. gründete er in den Jahren 1927/28 mehrere nationalsozialistische Kampfschriften. Anschließend wurde er als Bezirksleiter des NSDAP- und Schriftleiter des „Niedersächsischen Beschaffers“ nach Göttingen berufen. Nach Verhübung mehrerer im politischen Kampf erlittenen Gefängnisstrafen war Gutterer von 1931 an in Hannover nacheinander als Ortsgruppenleiter, Bezirksleiter, Kreisleiter und Gaupropagandaleiter tätig. Auf Grund seiner herausragenden propagandistischen Erfahrungen wurde er im März 1933 in das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda berufen. Als Staatssekretär wird er alle Aufgaben, die nicht zum Bereich der Presse oder des Fremdenverkehrs gehören, also insbesondere der Propaganda, des Rundfunks, des Films sowie der verschiedenen Kulturbildungsanstalten, zu betreuen haben.

P. B. Z.

Der 20. Hilfskreuzer vernichtet

Berlin, 23. Mai

Der 2047 BRT. große englische Hilfskreuzer „Queenborough“ wurde nach einer Mittelstellung der britischen Admiraltät vernichtet. Die „Queenborough“ ist der dritte englische Hilfskreuzer, der in diesem Monat vernichtet wurde, und seit Kriegsbeginn der 20., dessen Versendung von der englischen Admiraltät zugegeben wurde.

## Munitionsvorräte von den Irakern erbeutet

Britische motorisierte Truppen aus einem befestigten Lager vertrieben

Drahtbericht unseres Berner Vertreters

Bern, 23. Mai

Irakischen Streitkräften gelang es, Faluim, das britische motorisierte Streitkräfte erreicht hatten, wieder zu besiegen. Die Flucht der Briten ging völlig überflügelt vor sich. Den Irakern fielen große Munitionsvorräte und Lastwagen in die Hände.

Der Luftstützpunkt Habanna wird von irakischen Einheiten weiterhin hart bedrängt. Motorisierte feindliche Kolonnen wurden erfolgreich angegriffen. Die Lage des zweiten, gleichfalls von den Irakern eingeschlossenen Fliegerlagers Sennedjibana wird als verzweifelt geschildert. Gefangen sagten aus, daß die Lebensmittel ausgezehrt seien und die Munition dem Ende zugute. Die irakische Luftwaffe belegte das Flugfeld von Sennedjibana mit Maschinengewehr und beschädigte dabei 15 Flugzeuge. Außerdem beschossen sie einen britischen Transportflugzeug. Britische Polizeistreitkräfte schossen ein feindliches Flugzeug ab.

Der britische Oberst Geer, der die britischen Streitkräfte bei Bassora führt, beging aus Vergewaltigung über die schweren Verbände seiner

## Auch Tobruk im Bombenhagel

Berlin, 23. Mai

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Unterseeboote versenkten aus einem für England bestimmten Geleitzug neun feindliche Handelsschiffe mit zusammen 70 900 BRT, darunter befanden sich drei Tanker von 8000, 10 000 und 12 000 BRT, sowie ein schwer beladener Munitionsdampfer von 7000 BRT. Weitere 18 000 BRT. wurden durch Unterseeboote in Eingesetzungen versenkt. Im Seegebiet westlich Afrikas versenkten Unterseeboote 21 400 BRT. Damit vernichtete die Unterseebootwaffe in den letzten Tagen insgesamt 110 300 BRT. feindlicher Handelsschiffsräume.

Das von Korvettenkapitän Günther Pries geführte Unterseeboot ist von seiner letzten Fahrt gegen den Feind nicht zurückgekehrt. Mit dem Verlust dieses Bootes muß gerechnet werden. Korvettenkapitän Günther Pries, der Held von Scapa Flow, der vom Führer in Anerkennung seiner überragenden Verdienste mit dem Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes ausgezeichnet worden war, und seine tapfere Begehung leben im Herzen aller Deutschen weiter. Die Luftwaffe fügte, wie durch Sonder-

meldung bekanntgegeben, am gestrigen Tage den im östlichen Mittelmeerraum operierenden britischen Seestreitkräften schwere Verluste zu. Ins mehmaligen führen Angreifer versenkten Kampf- und Sturzkampfflugzeuge feindliche Kreuzer und Zerstörer. Außerdem wurden Bombertrupp auf einem Schlachtkreuzer und aus kleinen Einheiten eines verstreuten britischen Flottenverbundes erzielt.

Über dem britischen Mutterland und dem Seegebiet um England führt die Luftwaffe trotz schwieriger Wetterlage bei Tage bewusste Aussklärung durch und vernichtet ein feindliches Handelsschiff von 1930 BRT.

In Nordafrika wurden bei Tobruk östliche, von Panzern unterstützte britische Aussallversuche schon in der Entwicklung zerschlagen. Deutsche Kampfflugzeuge bombardierten mit großer Wirkung Versorgungsanlagen des Feindes bei Tobruk.

Einfüllung des Feindes in das Reichsgebiet sandten nicht statt.

Bei Angriffen gegen den erwähnten feindlichen Geleitzug zeichneten sich die von Kapitäneleutnant Wohlforth und Kapitäneleutnant Gysae geführten Unterseeboote besonders aus.

## Der Weg der Achse

Von Botshäuser Dino Alzieri

Für jeden Angehörigen des italienischen und des deutschen Volkes war das vergangene Jahr wohl das größte und inhaltsträchtigste seines Lebens zu nennen, waren wir doch alle Zeugen der größten militärischen und politischen Triumphe. Als ich vor Jahresfrist als Botschafter meines Landes nach Berlin gefandt wurde, war es meine besondere Freude und mein besonderer Stolz, daß ich die mit geheimer Aufgabe gerade in einem Zeitpunkt übernommen konnte, der voll dramatischer Spannung und sich anbahnender großer Ereignisse war. Im Westen erlöste die deutsche Wehrmacht Sieg aus Sieg und Italien rückte sich, an der Seite seines Verbündeten in den Krieg einzutreten. Der Erfolg dieser gemeinsamen Politik und des gemeinsamen Kampfes ist heute aus der einfachen Tatsache klar ersichtlich, daß England vom Kontinent bis auf den letzten Soldaten vertrieben ist und nun in diesem Teile des Kriegsgeschichts die Voraussetzungen geschaffen sind zum Aufbau einer vollkommenen Neuordnung im Sinne der durch die Achsenmächte bestimmten europäischen Ziele. Dieser Sieg steht in seinen Wurzeln einen Sieg der neuen europäischen Ideologien dar, der sozialistischen und der nationalsozialistischen Revolution.

England und Frankreich hatten für die Lebensprobleme Italiens seit Jahrhunderten ebenso wenig Verständnis wie für die des deutschen Volkes. England wollte nicht, daß dem jungen italienischen Volk jener Lebensraum gegeben wird, den die aufstrebende Nation für ihre sich stark vermehrnde Bevölkerung benötigte. In London wußte man sehr gut: Die Politik Romms mußte in der Vergangenheit dem Umstand Rechnung tragen, daß die Ausdehnung der ungünstigen Küsten das Zusammengehen mit einer der großen und wichtigen Flottenmächte nahelegte. Diese Rechnung stimmt allerdings nur solange, als Italien nicht imstande war, selbst eine große Flotte zu bauen und überhaupt seine militärische, wölfliche und wirtschaftliche Macht genügt zu steigern. Deshalb sollte das italienische Volk arm bleiben. So galt denn auch der hoh Englands gegen den Faschismus weniger der Idee als der Möglichkeit, Italien könnte innerlich stark und geschlossen werden und dadurch auch nach außen hin eine selbständige Politik verfolgen. Man übernahm gefälschlich die großen Leistungen des Faschismus für das italienische Volk, Probleme, die die demokratischen Regierungen in Italien durch Jahrzehnte verzögert zu lösen versucht hatten, wurden durch die Regierung des Faschismus in kürzester Zeit bewältigt. Erinnern wir uns an die Magna Carta und die verschiedenen Maßnahmen, durch die die Lösung der sozialpolitischen Probleme des italienischen Arbeiters gesichert wurden. Erinnern wir uns an das ganze große Werk des industrialistischen Aufbaus und schließlich an die vollkommenen Renovierungen des italienischen Wirtschaftssystems im corporativismus, der in der Schaffung der corporativistischen Kammern seine Krönung fand. Erinnern wir uns weiter an die Wörter bisher für „unlösbar“ gehaltener anderer Probleme, wie die Urbarmachung der Pontinischen Sümpfe, den raschen Ausbau des ganzen Verkehrssystems in einer verhältnismäßig kurzen Zeit, Probleme, die die Regierungen vorher in Jahrzehnten zu lösen für unmöglich hielten. Diefer kleine Ausschnitt aus dem faschistischen Gesamthaft zeigt es erläutertlich erheblich, daß der Gedanke der faschistischen Revolution wie eine zündende Flamme die Massen erfaßt, die in hinreißender Begeisterung jedem Aufruhr des Faschismus folgen. Bereitswilligt nahm es unter diesen Umständen alle noch so schweren Lasten auf sich, die die faschistische Regierung in Italien neben den großen Reformarbeiten im Innern auch an den Ausbau einer starken Wehrmacht zu Lände, zu Wasser und in der Luft zu schreiten.

Ein Problem, und noch dazu wohl das dringendste, lachte allerdings weiter wie ein Dämon lebhaft über der Halbinsel, das Problem



Archiv: NS-Zeitung

## Günther Pries, der held von Scapa Flow

Berlin, 23. Mai

In dem Augenblick, wo unsere U-Boote gewaltige Erfolge zu verzeichnen haben, und die große Schlacht im Atlantik einem neuen Höhepunkt zustrebt, erreicht uns die Meldung, daß Korvettenkapitän Günther Pries von seiner letzten Feindfahrt nicht zurückgekehrt ist. Stolz senkt Deutschland die Fahnenn vor dem Hafen von Scapa Flow. Wie kein anderer hat sich Günther Pries die Herzen seiner Kriegsmannschaft erobert. Seit jenem fahnen Einbruch in die englische Flottenbasis bei Scapa Flow, wo Pries das Schlachtkreuzer „Royal Oak“ versenkte und das Schlachtkreuzer „Repulse“ schwer beschädigte, war Günther Pries der volkstümlichste Held unserer jungen deutschen Kriegsmarine. Mit seiner wagemutigen Tat hat Günther

Pries die Reihe der bewundernswerten Wasservögeln unserer Kriegsmarine im Kampf gegen Albion eröffnet. Mit stürmischer Begeisterung hat Deutschland damals seinen Helden bei der Rückkehr in die Heimat begrüßt. Der Führer selbst überreichte ihm als ersten deutschen U-Boot-Kommandanten das Ritterkreuz.

Korvettenkapitän Pries hat aber auf seinen Vorbeeren nicht ausgeruht. Immer wieder ist er mit seinem Boot an den Feind gegangen und hat ihm durchbare Schläge versetzt. Immer blieb er der erste, der Vorkämpfer unserer U-Boote-Waffe.

Auch im Handelskrieg haben Kapitäne und seine tapfere Besatzung dem Feind zugesetzt. End September zog es ihm als erstem deutschen U-Boot-Kommandanten die 200 000-BRT-Grenze zu überschreiten. Zum zweitenmal wurde Pries zum Führer empfangen und mit dem Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes ausgezeichnet. Insgesamt hat er 25 911 BRT.

Truppen bei einem heftigen irakischen Angriff Selbstmord. Viele seiner Soldaten sollen gefangen sein, um zu versuchen, nach Indien zu entkommen. Andere wieder, besonders Ägypter, ließen zu den Irakern über.

Die arabischen Streitkräfte der Briten, die an der Grenze Palästinas gegen Syrien aufgestellt waren, wurden zurückgeworfen und durch

Polen, Juden und andere Emigranten sowie Engländer abgelöst, die man befürchtete, daß sie überlaufen würden. Der Palast des Emirs von Transjordanien wird schärfstens bewacht, da man ein Attentat befürchtet.

## französischer Tanker von Briten ausgebbracht

Neu York, 23. Mai

Wie Associated Press aus London meldet, brachte eine britische Seepatrrouille im Atlantik den französischen Tanker „Sheherazade“ (13 467 BRT) auf, der sich auf der Fahrt von USA nach Nordafrika befand.

Dann kam der Tag, an dem Günther Pries zur letzten Feindfahrt startete. Nach Wochenlangen Hartnäckig in jede Hoffnung auf die Rückkehr seines Bootes geschrumpft. Wir müssen annehmen, daß er mit seiner tapferen Besatzung den Seemannsstad in den Wellen gesunken ist. Die Nachricht trifft das deutsche Volk schwer, aber der Name Pries wird weiterleben, und sein Beispiel wird die Kameraden zu neuen Toten antreiben. Der Kampf, den unser Volk führt, ist hart und schwer. Die Opfer, die wir bringen, entsprechen der Größe des Ziels. Pries fiel für Großdeutschland, für das Reich der Zukunft, für die Idee Adolf Hitlers. Er war als Held, wie viele vor ihm als Held gelassen sind, auf dem Schlachtfeld der Ehre, der Freiheit und der Größe.

des Lebensraumes. Nur wenn dieses gelöst wird, kann das italienische Volk die Sicherheit einer dauerhaften, schöneren Zukunft haben. Der Ruf nach mehr Land tönte immer härter und heftiger über die Grenzen zu jenen Mächten hinüber, die, obwohl klein an Volkszahl, den Großteil dieser Welt beherrschten. Doch in London und Paris hatte man für diesen Ruf nach Geschäftigkeit nur taube Ohren. Als dann Italien daran ging, sich selbst zu helfen, und in Absejnnien seine Rechte durchzusetzen, inszenierte England das schamloseste aller Kampfmittel: auf dem Umweg über den Völkerbund wurden 52 Nationen zur Entfernung Italiens durch den sogenannten Völkerbund bewogen. In diesem Kampf hatte sich Deutschland auf die Seite Italiens gestellt, eine Tatsache, die im gesamten italienischen Volk den wärmlsten Dank auslöste. Der Erfolg war für England und seine Träger negativ, ja, gerade diese Haltung Englands öffnete dem leichten Italiener die Augen über die wahren Ziele der englischen Politik gegenüber Italien und die Identität der politischen Lebensrichtung des italienischen und des deutschen Volkes wurde allen offenbar. Auch in der Folgezeit hatten die Weisheiten auf alle italienischen Lebensordnungen nur immer wieder die Erklärung war, damals, als sich die italienische Einigung vollzog, als der Kirchenstaat, als Städte eingegliedert wurden, oder als italienische Freiheitshelden nach dem Weltkrieg gegen Italien zogen. Nur kein starkes Italien! Der Kampf um Londons hieß aber nicht: gegen die Forderung Italiens nach Lebensraum, sondern: Kampf um das Kaiserreich, der diese Forderung machtvoll vertrat.

Die Gewalt der beiden Revolutionen, der sozialistischen und der nationalsozialistischen, ließ besonders die englischen Machthaber erkennen, daß diese beiden Völker nicht weiter gewillt sind, auf ihre Lebensrechte zu verzichten. Trotzdem hat England alle Friedensvorstellungen der beiden Führer der Aktionäre freudhaft abgelehnt und ist zum Krieg gezwungen. Zum Kampf für die Aufrechterhaltung der Herrschaft internationaler jüdisch-freimaurerischer Finanz- und Wirtschaftsgruppen gegen die Rechte der jungen Völker. Die Aktionäre haben den ihnen aufgezwungenen Kampf angenommen. Seit einem Jahre kämpfen die italienischen Streitkräfte an der Seite des deutschen Verbündeten an allen Fronten. Der große Führer des deutschen Volkes hat in seiner letzten Rede wieder die Gemeinsamkeit der Ziele und die engste Verbundenheit beider Völker zum Ausdruck gebracht. Die beiden Revolutionen, die sich in ihren politischen Zielen in der Achse unlosbar verbunden haben, werden nach diesem Krieg gemeinsam für den Aufbau einer neuen Zukunft dieses Kontinents arbeiten. Bereits heute, während unter Krieger noch auf den Schlachtfeldern stehen, zeichnen sich die Umrisse der künftigen Zusammenarbeit der Aktionäre ab, eine Zusammenarbeit, die bei aller Wahrung der eigentümlichen Entwicklung in Frieden in derselben Geschlossenheit und mit derselben Kameradschaft vor sich gehen wird wie jetzt im Kriege.

Diese sich immer mehr verstärkende Kameradschaft als Vorhaben meines Landes in der Hauptstadt des verbündeten Deutschlands an erster Stelle mit erleben zu dürfen, kann ich wohl als eines der schönsten Ereignisse meiner nun einjährigen Tätigkeit in Berlin bezeichnen.

#### Deutsche Abordnung beim Duce

Rom, 23. Mai

Der Duce empfing am zweiten Jahrestag des Staatsvertrages im Beisein des Grafen Ciano eine Vertretung der deutschen Botschaft, die in Abwesenheit des Botschafters dem Duce vom ersten Gesellschafter der deutschen Botschaft, Generalleutnant Ruth Otto von Bismarck, vorgestellt wurde.

#### Brauchlich im Westen

Berlin, 23. Mai

Der Oberbefehlshaber des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, wollte mehrere Tage in den deutschen Weisgebieten zu Truppenbesuch und Besprechungen bei Kommandobehörden des Heeres und Dienststellen der Militärverwaltung.

#### Neues in Kürze

**Landesbauernführer Körner SS-Brigadeführer.** Der Reichsführer SS ernannte den Präsidenten der Hauptabteilung Ernährung und Landwirtschaft in der Regierung des Generalgouvernements, Landesbauernführer Körner, zum SS-Brigadeführer.

**Der Reichsjugendführer besucht Rom.** Der Reichsjugendführer trifft am 24. Mai auf Einladung des Parteisekretärs Serena zu einem vierjährigen Besuch in Rom ein.

**TDU-Reichstagung in Straßburg.** Am Freitag begann in Straßburg die Reichstagung des DDU, an der aus allen Ecken des Reiches Hauptabteilungsleiter der Bundesleitung mit den Mitarbeitern, die Gauverbandsleiter und Gauverbandsgeschäftsführer teilnehmen.

**Elsach-Kreis des Stabschefs Luze.** Der Stabschef des SA, Viktor Luze führte eine Fahrt durch das Elsass zur ersten Besichtigung der neu aufgestellten SA-Einheiten durch. Die erste Besichtigung der Formationen im Elsass erfolgte in Jägerndorf.

**Oberst von Bittfeld 70 Jahre alt.** Am 23. Mai vollendete Oberst Herwarth von Bittfeld sein 70. Lebensjahr. Durch die Veröffentlichung seines „Handbuches des Auslandspresse“ im Jahre 1918 wurde er zum Pionier der Pressefreiheit und Forschung über die Auslandspresse.

**Kroatien führt deutschen Obergepan ein.** In Bokovac wurde der von Staatsoberhaupt Dr. Pavelić ernannte volkstümliche Obergepan, Dr. Jakob Gličić, feierlich in sein Amt eingeführt.

**Der „Sieg im Westen“ in Nanjing.** Vor der deutschen Kolonie und japanischen Häfen wurde in Nanjing der Film „Sieg im Westen“ mit großem Erfolg aufgeführt.

## Ein Britenkreuzer versenkt, drei torpediert Siegende Erfolge italienischer Flugzeuge und Flotteneinheiten

Rom, 23. Mai

Das Hauptquartier der italienischen Wehrmacht gab am Freitag bekannt: In der Nacht zum 22. Mai bombardierten italienische Flugzeuge einen Flugplatz auf der Insel Malta. In Nordafrika Spähtruppaktivität. Der Feind unternahm einen Luftangriff auf Bengasi.

Im östlichen Mittelmeer torpedierten in der Nacht zum 21. Mai italienische Schnellboote zwei Kreuzer. Die Schnellboote lebten unverloren an ihre Stützpunkte zurück. Am 21. Mai griff ein Verband italienischer Kampfflugzeuge

unter dem Befehl von Oberleutnant Mario Moretti einen feindlichen Flottenverbund an und versenkte einen 5000-Tonnen-Kreuzer.

In der Nacht zum 22. Mai griff ein italienisches Torpedoboot unter dem Befehl von Kapitän Francesco Mimbelli, das auf leichter Kreuzer und Zerstörer gestoßen war, trotz des gegnerischen Feuers den Feind an und torpedierte einen Kreuzer. Es gelang dem Torpedoboot, sich vom Gegner zu lösen.

In Ostafrika lebte der Feind in Sizilien und Sidamo keinen Druck auf die italienischen Streitkräfte fort, die tapfer widerstand leisteten.

## Siebe für England

Die britische Flotte im östlichen Mittelmeer erleidet jetzt das gleiche Schicksal, von dem die Home Fleet vor einem Jahr an der norwegischen Küste ereilt wurde. In die Reichswelt der deutschen Luftwaffe gezogen, wird sie nach und nach zerhämmt. Auch für eine so mächtige Flotte wie die englische bedeuten die Schläge der letzten Tage einen Verlust, der nicht ohne Nachwirkungen auf die ganze Seekriegsführung bleiben kann. Die Italiener machen mit der Torpedierung eines 10.000-Tonnen-Kreuzers den Anfang. Dann hageln deutsche Bombe auf ein Schlachtkreuzer, sechs Kreuzer, einen Zerstörer und ein U-Boot, wobei auf vier Kreuzer Brände entstanden. Tags darauf wurden vier Kreuzer und mehrere Zerstörer als versenkt gemeldet, weitere Zerstörer und ein Schlachtkreuzer schwer beschädigt. Gleichzeitig versammeln die Italiener die Erfolgsreihe durch die Versenkung eines weiteren Kreuzers.

Für den Kampf um das östliche Mittelmeer fallen die englischen Verluste um so schwerer ins Gewicht, weil auch die beschädigten Einheiten mangels nahe gelegener Reparaturwerften auf längere Sicht ausfallen. Jede Einheit wird aber dringend gebraucht, nicht nur im Mittelmeer, sondern auch in der „Schlacht im Atlantik“ und für Geleitzüge. So ist es zu verstehen, daß sich die britische Admiralität über die empfangene Siebe in allen Tonarten ausschmeißt, getreu der alten Regel, daß Verluste größerer Einheiten so lange unterschlagen werden, bis unüberlegbare Beweise vorliegen. Wenn nicht die Angaben der deutschen Wehrmachtsberichte so zuverlässig wären, könnte die Welt lange warten, bis sie von verletzten englischen Kriegsschiffen erfährt. Schon weniger wird man aus England kaum etwas von den 10.000 verlorenen Tonnen hören, die deutsche U-Boote von der Grönlandküste bis in die afrikanischen Gewässer aus seinen Geleitzügen gerissen haben. Fast noch mehr als bei der Kriegsmarine ist die Lage bei der Handelsflotte so, daß England kein Schiff mehr verlieren darf, wenn es nicht unterliegen will. Wenn dann noch neben Kriegern, die mit amerikanischem Kriegsmaterial vollbeladen waren, auf einen Schlag gleich drei Großtanker verschwinden, so sind das Verluste, die England nicht mehr verlieren kann. Die deutschen U-Boote aber beweisen durch diesen Erfolg, daß sie sich dabei auch durch die stärkste Abwehr nicht abhalten lassen, ihren Zeittag zum Untergang Englands zu liefern.

## Himmler bei den norwegischen Freiwilligen einer SS-Division

Oslo, 23. Mai

Die norwegischen Freiwilligen einer Division der Waffen-SS, die der Reichsführer SS im Januar dieses Jahres in Oslo feierlich zum Dienst in der Waffen-SS verpflichtet und in die Gemeinschaft der deutschen Soldaten aufgenommen hatte, sind nach viermonatiger harter militärischer Ausbildung zu einsatzbereiten Soldaten herangewachsen. Ihnen geht der Besuch des Reichsführers SS, Heinrich Himmler, der am 22. Mai gegen 20.15 Uhr, von Oslo kommend, im Flugzeug auf einem Fliegerhorst eines deutschen Truppenübungsplatzes ein.

Der Reichsführer SS, befand sich im Begleitzug des Führers der „National Samling“, Bildur Quisling, des SS-Gruppenführers Tuettner, Chef des Kommandoamts der Waffen-SS, des SS-Gruppenführers Berger, Chef des SS-Hauptamts, des SS-Befehlshabers Wagners des SS-Stabes Norwegen, des norwegischen Polizeichefs, SS-Standartenführers Lie, und des Stabchefs der norwegischen Hirdmänner, Orvar Saether.

Im Kameradschaftsheim des Truppenführers erwartete Divisionskommandeur SS-Brigadeführer Steiner dem Reichsführer Wagnung, daß die Division nunmehr einsatzbereit sei. Dann sprach Bildur Quisling, der Führer der „National Samling“ zu seinen Mitkämpfern und Landsleuten. Er teilte mit, daß der Einfluß ihrer Bewegung, der „National Samling“, in Norwegen von Tag zu Tag zunehme. Der Reichsführer SS wandte sich dann mit herzlichen Worten an die norwegischen Kameraden.

Am nächsten Vormittag wohnte der Reichsführer SS, einem Bataillongefechtschein bei, bei dem die Gäste sich von dem hohen Stande der Ausbildung der norwegischen Freiwilligen überzeugen konnten.

## Das Ausland schreibt:

### Sklaven der Briten?

Aus Äußerungen der britischen Regierung geht hervor, daß Frankreich ein feindliches Land geworden ist, das keiner Schonung mehr bedarf. Tatsächlich ist es aber so, daß die Engländer seit Jahren gewöhnt sind, die Franzosen als ihre Sklaven zu betrachten, so daß sie sich gar nicht an die Unabhängigkeit Frankreichs gewöhnen können.“

„Les nouveaux Temps“ (Vichy)

### Bis zum letzten Franzosen

Und wenn wir zur Blockade unseres Feindes alle französischen Schiffe versenken und die französische Bevölkerung aushungern müssen, so dürfen wir nicht zögern, es zu tun.“

„Sunday Pictorial“ (London)

### Erfolgreiche Offensive der Japaner

Shanghai, 23. Mai

Die japanische Mai-Offensive, an der etwa 200.000 Mann gegenüber mehr als einer Million chinesischen Truppen teilnahmen und die sich auf vier Kriegsschauplätze erstreckte, ist abgeschlossen. Auf allen Kriegsschauplätzen waren die japanischen Truppen siegreich. In Shantou verloren die Chinesen etwa 40.000 Tote und 20.000 Gefangene, in Hsüeh und Kuangtung waren die Verluste geringer.

### Front und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Das Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau Sachsen, B. m. A. O., Dresden M. L. Weitkampfstr. 10, Berlin 25.801 und 25.802, Herausgeber: Hans Hoffmann.

Die Freiheit und Freiheit Nationalsozialistischer Verbund für den Bau

## Turnen und Sport

### Bricht horbig den 1000-Meter-Rekord?

Wie von uns bereits ausführlich gemeldet, wird der Dresdner Sportclub am heutigen Sonnabend, 17 Uhr, auf der Döbelner Stadionbahn ein Sportfest anstreben, bei dem Belebung nicht so leicht zu übersehen sein wird. Deutlichste Besitztum ist die Deutsche Meisterschaft des Dresdner Vereins, der seinen Stammtisch im Hotel "Schloss" macht, für kommende internationale Aufgaben überprüft werden. Trotz allergrößter Namen, die das Programm versetzen, sei es Gießen oder Bielefeld, Kiel oder Schleswig, nicht als die Hauptaufmerksamkeit der Besucher natürlich auf außeren Dresdenner Adolf-Dietrich-Park antritt und bei dieser Präsentation dem Weltrekord des Franzosen Godard aus Paris rückt will. Natürlich ist es immer eine heiße Angelegenheit, zu einer vorbestimmten Stunde eine solche Leistung vorbringen zu wollen. Aber nach dem Fall des deutschen Reiches über diese Strecke darf man schon mit einem Recht auch in Dresden ein ähnliches sportliches Ereignis erwarten.

Die Wettkämpfe über 100, 200 und 400 Meter sowie die beiden Staffeln werden bedingt sein geringeres Interesse. Sind doch in den beiden kurzen Strecken mit Wellerow, Schermann, Boenigk, Scherina, Habermann, Kretschmar und Müller (Saarbrücken) Räumung am Start, die mancher deutschen Meisterschaft das Geträge gaben. Und die Belebung der 400 Meter mit Müller, Brandstädter, Grau, Ahrens, Braud und Wallon darf gewiss als extraflüssig betrachtet werden. In den Rahmenwettbewerben der Hitler-Jugend, Altersklassen A und B, sind abgesehen einige kleine Verschiebungen zu beobachten, wie aus der Tabelle zu erkennen ist. Die Veranstaltung, die auch die in Dresden wohnende vorwiegende Offiziersabordnung beschäftigen wird, dürfte sich damit zu einem sportlichen Ereignis auswachsen, das Dresden Name als Sportstadt in nachdrücklicher Weise unterstreichen wird.

#### Die Tabelle:

17 Uhr: Eröffnung. Einmarsch. Abgangshissung;
17.10 Uhr: 4×100-Meter-Staffel B.D.V. Döbeln Frauen; 17.20 Uhr: 4×100-Meter-Staffel B.D.V. Döbeln A; 17.25 Uhr: 4×100-Meter-Staffel B.D.V. Döbeln B; 17.35 Uhr: 100-Meter Männer; 17.40 Uhr: 400 Meter; B.D.V. Klasse A: Speerwerfen; Frauen; 17.50 Uhr: 400 Meter Männer; 18 Uhr: 1000 Meter Männer (Rekordversuch); 18.10 Uhr: 100 Meter Frauen; 18.15 Uhr: 1000 Meter B.D.V. Klasse A; 18.25 Uhr: 100 Meter B.D.V. Klasse A; 18.30 Uhr: 200 Meter Männer; 18.35 Uhr: 100 Meter B.D.V. Klasse B; 18.40 Uhr: 600 Meter B.D.V. Klasse B; 18.50 Uhr: 4×100-Meter-Staffel Frauen; 18.55 Uhr: 4×100 Meter Männer; 19 Uhr: 4×100 Meter Männer.

#### Nur schwacher Handballbetrieb

Am Dresdner Handball-Vorbericht gibt es am Sonnabend und Sonntag nur schwachen Spielbetrieb. So stehen am Sonnabend zwei Spiele der Männermannschaft auf dem Spielplan, die beide 19 Uhr beginnen. Die stark verdeckte BSG. Sorma & Co. mag sich diesmal an den bereitgestellten TSV. Bennewitz-Menzelko heran. An einem interessanten Treffen dürfte es im Übergangszeit zwischen D.S.C. und Sportfreunde 01 kommen, zumal die Sportfreunde in den letzten Spielen eine solche Formverbesserung erkennen ließen. Ein Freundschaftsspiel zwischen SG. Borsigwerk I. und Polizei 2. besteht um 20 Uhr das Programm.

Am Sonntag kommt es zu drei Treffern, wovon zwei 10.30 Uhr beginnen, das letzte jedoch 15.30 Uhr. Alle Saarungen verlorenen recht interessante Vor. So besteht die BSG. Sportgemeinschaft der Betriebsmeister T.A. Riederhäßlich. Den leichten Siegertum angemessen, dürfte die Sportgemeinschaft selbst diese sehr schwere Aufgabe ehrlos lösen. Bei einem „Mahlstaler“-Wettkampf der 1. Klasse treten ferner VfB. Pirna-Beditsch und Polizei-SG. zusammen. Die Piraner dürften wohl hier als „Rücksitzer“ den letzten Punkten anstreben. Reichenbach Dresden hat sich nach der Reider Straße die spöttische Ehre des Lustwagen-SG. Großenhain eingeladen, was ebenfalls ein gutes Spiel zu werden verspricht.

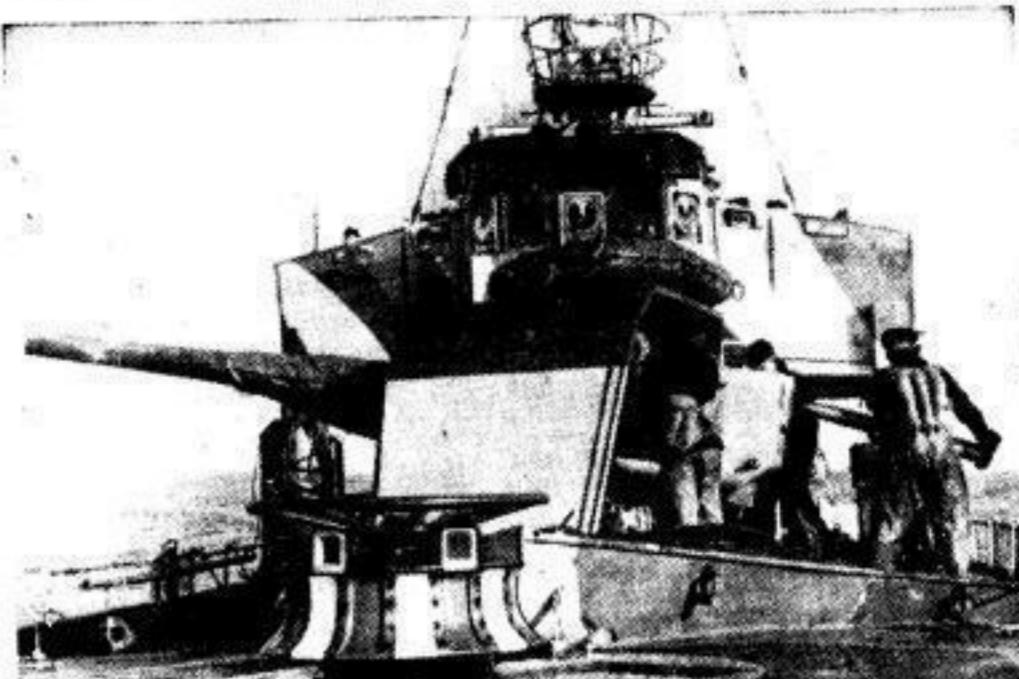
#### Neun müssen diesmal wieder weichen

Der Sachsenfußball steht am Sonntag wieder einmal im Zeichen der Tschammerfußballie, kommen doch diesmal die Räumungen der 2. Hanau-Runde zur Durchführung. 19 Vereine befinden sich noch im Wettbewerb, voran selbsterklärt der Pokalsieger D.S.C., der zunächst noch „Schönwitz“ im Pokalfinale hat. So stehen am Sonntag neun Saarungen auf dem Programm, das heißt jedoch, dass kein Anwärter auf der Strecke bleibt müssen. Die Treffen, die künftig 19 Uhr beginnen, laufen wie folgt: Tura Leipzig gegen VfB. Sorma; 18 Uhr: Bader Leipzig gegen VfB. Sorma; 18.30 Uhr: VfB. Sorma gegen SG. Borsig; 18.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 19 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 19.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 19.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 19.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 19.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 20 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 20.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 20.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 20.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 20.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 21 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 21.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 21.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 21.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 21.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 22 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 22.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 22.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 22.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 22.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 23 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 23.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 23.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 23.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 23.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 24 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 24.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 24.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 24.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 24.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 25 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 25.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 25.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 25.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 25.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 26 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 26.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 26.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 26.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 26.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 27 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 27.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 27.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 27.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 27.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 28 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 28.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 28.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 28.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 28.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 29 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 29.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 29.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 29.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 29.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 30.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 30.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 30.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 30.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 31 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 31.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 31.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 31.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 31.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 32 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 32.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 32.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 32.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 32.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 33 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 33.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 33.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 33.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 33.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 34 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 34.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 34.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 34.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 34.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 35 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 35.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 35.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 35.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 35.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 36 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 36.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 36.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 36.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 36.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 37 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 37.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 37.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 37.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 37.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 38 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 38.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 38.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 38.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 38.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 39 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 39.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 39.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 39.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 39.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 40 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 40.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 40.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 40.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 40.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 41 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 41.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 41.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 41.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 41.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 42 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 42.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 42.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 42.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 42.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 43 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 43.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 43.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 43.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 43.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 44 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 44.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 44.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 44.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 44.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 45.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 45.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 45.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 45.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 46 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 46.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 46.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 46.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 46.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 47 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 47.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 47.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 47.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 47.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 48 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 48.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 48.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 48.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 48.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 49 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 49.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 49.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 49.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 49.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 50 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 50.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 50.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 50.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 50.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 51 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 51.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 51.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 51.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 51.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 52 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 52.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 52.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 52.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 52.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 53 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 53.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 53.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 53.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 53.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 54 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 54.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 54.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 54.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 54.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 55.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 55.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 55.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 55.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 56 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 56.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 56.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 56.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 56.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 57 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 57.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 57.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 57.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 57.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 58 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 58.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 58.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 58.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 58.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 59 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 59.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 59.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 59.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 59.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 60 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 60.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 60.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 60.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 60.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 61 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 61.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 61.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 61.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 61.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 62 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 62.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 62.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 62.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 62.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 63 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 63.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 63.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 63.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 63.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 64 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 64.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 64.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 64.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 64.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 65 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 65.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 65.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 65.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 65.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 66 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 66.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 66.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 66.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 66.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 67 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 67.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 67.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 67.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 67.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 68 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 68.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 68.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 68.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 68.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 69 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 69.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 69.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 69.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 69.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 70 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 70.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 70.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 70.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 70.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 71 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 71.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 71.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 71.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 71.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 72 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 72.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 72.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 72.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 72.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 73 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 73.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 73.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 73.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 73.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 74 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 74.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 74.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 74.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 74.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 75 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 75.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 75.30 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 75.45 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 75.55 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 76 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 76.15 Uhr: SG. Borsig gegen SG. Borsig; 76





Ein Araberjunge stattet einem deutschen Panzer, der an der afrikanischen Front ein Lager bezogen hat, einen Besuch ab  
PK. Becker, Weltbild



Deutsche Torpedoboote im Kanal. Geschützexerzier findet auch hier immer wieder statt, denn die Bedienung der Geschütze auf einem Torpedoboot bei Wind und Wetter will verstanden sein.  
PK. Mendi, Weltbild

## Schweden ändern ihren Namen

Die vielen tausend Anderssons und Johanssons verschwinden - Professor hat 40 000 neue Namen erfunden

Von unserem Stockholmer Mitarbeiter

Stockholm, Mitte Mai 1941

Jede Woche einmal hält der schwedische König im Ratsaal des Schlosses zu Stockholm feierlichen Konsell ab. An diesem Konsell nehmen der Ministerpräsident, der Außenminister sowie Vertreter der einzelnen Ministerien teil. Es werden gelegentlich dieser Sitzungen nicht nur Fragen der Außenpolitik, sondern — und das vor allen Dingen — wichtige Fragen der Innopolitik und der Rechtsprechung besprochen, Urteile bestätigt, Vergabungen erlassen, Ernennungen vollzogen und — Namensänderungen getreut.

Am Tage nach dem Konsell kann man dann in den Zeitungen lesen: „Seine Majestät der König hat laut allergrößtem Beschluss Professor N. N. den Vasa-Orden verliehen.“ An einer anderen Seite der Zeitung kann man dann vielleicht lesen, daß der König „unterstehende Namen für schwedische Familien anerkannt hat“. Dann folgt eine lange Serie von neuen Namen, die schwedische Bürger haben gelegt haben, wie Seestrand, Süddau, Altenham, Adlerflucht, Adlerklaue usw. Schön aus diesen wenigen Beispielen geht hervor, daß der Schwede eine Vorliebe für die Tier- und Pflanzennatur hat und sich gerne Namen gibt, die da mit in Verbindung stehen.

Jede Woche ändern 50 bis 60 Schweden ihre Namen, so daß man mit etwa 3000 Namensänderungen jährlich rechnen kann. Die schwedischen Behörden sagen, daß dieses zuwenig ist, es müßten viel mehr Menschen ihren Namen ändern, mindestens doppelt soviel, 6000 jährlich, noch besser aber wäre es, wenn 12 000 oder 15 000 jährlich ihre Namen ändern würden. Das erscheint dem Ueingeübten ohne Zweifel ratschäft, denn wie kann es den Behörden angenehm sein, daß soviel Menschen ihren Namen ändern? Wir wollen versuchen, hier die Erklärung zu geben.

Bei den 6½ Millionen Einwohnern Schwedens ist 1 Million Träger von Namen, die nach Ansicht der Behörden geändert werden müssen, da sie allzu leicht Anlaß zu Verwechslungen geben. Gemeint sind vor allen Dingen die vielen Namen mit „son“ als leichte Silbe, d. h. Andersson, Carlsson, mit „e“ und mit „o“, Petersson, Nilsson, Svensson und Johansson. Es handelt sich hier durchweg um Namen, die früher einmal „große Mode“ waren, d. h. es sind eigentlich mit den ältesten Bauernnamen Schwedens. Schon lange vor Gustav Vasas Zeiten war es üblich, daß, wenn der Bauer Anders Gustafsson einen Sohn bekam, dieser Sohn dann beim Pfarrer auf den Vornamen des Vaters „getauft“ wurde, d. h. also, daß er z. B. den Vornamen Eric erhielt und als Familiennamen nicht den des Vaters, sondern des Vaters Vornamen erhielt, also beispielweise Eric Andersson genannt wurde. Andersson bedeutet in diesem Falle also der Sohn des Anders. So erfolgte die Namensgebung viele Jahrhunderte hindurch, und da Anders, Eric und Gustav die beliebtesten Vornamen in Schweden waren, so wurden sie auch zu den häufigsten Familiennamen, denn jeder Sohn eines Eric wurde zum Ericsson und jeder Sohn eines Anders wurde eben zwangsläufig zum Andersson.

Dieses Verfahren der bürgerlichen Namensgebung war in früheren Zeiten, als die Bevölkerung Schwedens noch relativmäßig klein war, nicht weiter auffallend; jetzt aber, wo Schweden immerhin eine Bevölkerung von 6½ Millionen Menschen hat und von diesen 6½ Millionen Menschen eine Million auf Familiennamen mit „son“ hört, erkennt es den Behörden, daß es unbedingt zu viele „söhne“ im Lande gibt. Allein im Stockholmer Fernsprechbuch sind mehr als 8000 Anderson, 4700 mit dem Namen Johansson, 4500 mit dem Namen Carlsson, 3000 mit dem Namen Nilsson und ebenso viele Petersson verzeichnet. Mehr als ein Viertel aller Stockholmer Telefonabonnenten haben also Namen mit der Endsilbe „sson“. Ein Sechstel aller Bewohner des Landes hat ebenfalls derartige Namen.

Von der Regierung ist ein besonderer Professor für die Namensänderungen schwedischer Familien eingesetzt worden. Dieser Professor teilt uns mit, daß es ihm gelungen sei, bis jetzt etwas 40 000 neue Namen zu schaffen. Es sei dieses aber noch nicht genau, man müsse so weit kommen, daß man 100 000 neue Namen zur Verfügung stellt.

fügung habe, die man schwedischen Familien, die ihren Namen zu ändern wünschen, geben könne. Für die Namensänderungen wird in den offiziellen Organen und in der Presse ziemlich lebhaft Propaganda gemacht. Vor einigen Jahren lächelte man noch mitleidig über irgendeinen Herrn Anderson, dem, wie man damals sagte, sein Name nicht mehr gut genug war und der jetzt plötzlich einen anderen Namen zulegen wollte. Heute ist dies alles anders geworden, heute wird die Namensänderung offiziell unterstützt. So hat fürzlich das offizielle Organ der schwedischen Unteroffiziere einen Aufruf erlassen, in dem es hieß, daß alle Unteroffiziere mit einem „son“-Namen diejenigen möglichst bald ändern lassen sollten, um so mit gutem Beispiel für die Abschaffung der „son“-Namen vorzugehen. Dieser Aufruf hatte zur Folge, daß sich gleich eine große Anzahl von Unteroffizieren bei

ihren Regimentskommandeuren meldeten und bat, ihren Namen ändern zu dürfen.

Womit diese Namensänderungen nun nicht wahlos und ins Blaue hinein geschehen, werden ganz bestimmt Vorschriften erlassen. So sollen beispielsweise Bauernhöfe nach Möglichkeit den Namen ihres Bauernhofes tragen. Dadurch erreicht man, daß je rein schwedische Namen erhalten und gleichzeitig eine Familiensubstitution wahrt. Man will bei Namensänderungen der in den Städten lebenden Schweden nicht deren Berufe möglicherweise verlieren, so daß, wie dieses beispielsweise im mittelalterlichen Deutschland der Fall war, der Beruf Wagner, Schneider und Schmied aus dem Namen zu erkennen war. Den städtischen Bewohnern läßt man vielmehr die Möglichkeit, sich, wie wir eingangs sagten, Namen zu nehmen, die mit der Tiere Welt oder sonstwie der Natur in Verbindung stehen. Verhindert soll natürlich auch werden, daß die neuen Namen irgendwie zu Verwechslungen mit den Namen alter Adelsfamilien Anlaß geben können.

Die Namensänderungen, die in Schweden gegenwärtig sehr eifrig betrieben werden, sind ein sehr interessantes Thema. Interessant auch deswegen, weil man immer trüglich aufpassen muß, wer von den eigenen Bekannten und Freunden seinen Namen geändert hat. Es ist nicht gerade angenehm, den Freund Anderson immer noch als Anderson zu bezeichnen, wenn er in Wirklichkeit schon längst seinen Namen geändert hat. Erst in letzter Zeit ist es mehr und mehr gebräuchlich geworden, daß neue Namen durch neue Visitenkarten bekanntgegeben werden. Auf diesen Visitenkarten steht dann etwa:

Ich beehre mit anzugeben, daß ich und meine Familie den Namen Anderson abgelegt habe und mich jetzt Eric Adlerklaue nenne.

Hochachtungsvoll  
Eric Adlerklaue geb. Andersson

Sehr häufig spricht man jetzt in Schweden von einem Mann, über dessen Vorleben man nichts Näheres weiß, daß es sich hier um den Herrn Grünzweig geb. Carlsson handelt, womit vielleicht ange deutet werden soll, daß er etwa aus der Provinz stammt oder einer der vielen „son“ war.

Hans-Georg Wagener



Und immer wieder das gleiche Bild: Auf den Straßen des englischen Rückzuges im Südosten  
PK. Schack, Weltbild

## "Rapport aus England"

Funkensäulen, mit einer großen englischen Flagge geschmückt, ist eine Reportage aus Kriegs-England in Schweden erschienen, die sehr starkes Interesse auslöst. Sie stammt von einem Amerikaner, dem Herausgeber der New Yorker Zeitung "PM", Ralph Ingersoll, der selbstverständlich alles tut, um eine für den Alliierten günstige Schilderung zu vermitteln. Trotzdem hat dieses Dokument für uns Deutsche ein gewisses Interesse.

Daß der Amerikaner genau wie die Engländer selbst das Ausmaß der Luftkriegsschäden zu beschönigen sucht, versteht sich. Trotzdem muß er zugeben, daß er in materieller Hinsicht mehr Zerstörungen vorgefunden habe, als er erwartete, daß London schon im Winter 1940/41 von einem Ende bis zum andern Schaden und Zerstörungen aufwies und daß die Hauptstadt nach Aussagen der Feuerwehrbehörden bereits in den ersten vier Monaten Luftkrieg 20 000 Brände gehabt habe. „Ich sehe eine Karte, auf der die Bombenschäden mit Stecknadeln markiert sind. Längs der Themse, wo Docks und Speicher liegen, waren die Bombardierungen kontinuierlich. Sie waren weiter konzentriert auf gewisse militärische Ziele, wie Kraftwerke und Eisenbahnhauptbahnhöfe. Über den sonstigen Teilen der Stadt waren Bomben abgeworfen worden mit einer geradezu wissenschaftlichen Genauigkeit. Die Stecknadeln standen so dicht, als wollte man sich vergewissern, daß nicht ein Quadratzentimeter freibleiben sollte.“

Mit am stärksten beschäftigt den Amerikaner das Problem der sozialen Rückwirkungen aus diesen Kämpfen.

Aus dieser Einstellung sieht er mit begreiflicher Sorge die krassen Gegensätze, die unvermindert in England obwalten. „Das reiche, sorglose, kosmopolitische London war offensichtlich unverändert.“ Mit Verwunderung, aber heimlichem Grauen, schildert der Amerikaner das Luxusleben an einem der Brennpunkte englischer Plutokraten, dem „Dorchester Hotel“, über dem, wie er schreibt, „etwas Unwirkliches liege“. Folgendermaßen photographiert er das Milieu: „Speisesaal und Tanzfläche waren voller französischer, polnischer, englischer und amerikanischer Offiziere. Eine Negerin zusammen mit einem distinguierten Engländer. Eine schöne junge Dame mit Zigarette. Monokel bei den Damen war ebenso verbreitet wie bei den Herren. Viele von den Tanzenden haben zuviel getrunken. Sektkelchen stehen auf den Tischen. Die „Morituri“ müssen ihr Glas zum letztenmal leeren. Genauso die gleiche Stimmung wie 1918. Der Unterschied ist, daß diese Menschen, möglicherweise mit Ausnahme einiger junger Flieger, keineswegs in den Tod gehen. Kein französischer Schülengraben erwartet sie. Nicht sie selber sind im Begriff, zu verschwinden, aber ihr Reichtum, ihre Reichtümer in Banken und Grundbesitz.“

Der wußbegierige Amerikaner läßt sich eine der entsetzlichen Elendsstätten zeigen, in denen das arbeitende London als Gegenstück zu den prassenden Plutokraten sich nämlich zusammenperchen lassen muß. Er bestätigt die grauenerregenden Schilderungen, die man hierüber schon von anderen internationalen Augenzeugen erhielt. Nachdem er mit eigenen Augen gesehen hat, wie die Londoner zu Tausenden und aber Tausenden sich in den Untergrundbahntunnels zusammenpressen — „es war unmöglich, noch ein einziges weiteres menschliches Wesen in diesen Tunnels unterzubringen“ — kehrt er wieder ins Hotel Dorchester zurück, um nun auch den Schuttraum der Plutokraten zu besichtigen: „Eine Reihe netter Ruhebetten mit entzückenden leichten Eiderdaunendecken in Roségrün und Blau. Diskrete Beleuchtung. Hinter den Betten hängen Morgenröcke, unter ihnen stehen Pantoffel, auf den Nachtischen liegen Toilettensets aus Krokodilleder. Die Kopfkissen waren gestickt. Die Köpfe auf den Kissen waren wie geschaffen zu seiner Frage: „Schlafen sie nicht so gut wie die auf dem Liverpoolbahnhof oder in Untergrundbahntunnels?“ Obwohl es 3 Uhr morgens war, als wir uns hindurchzwängten, erwachten die meisten und betrachteten uns unwillig. An einem der Bettvorhänge war eine Karte befestigt mit der Aufschrift: „Reserviert für Lord Halifax.“

Das ist England im Krieg! Schon wegen dieser einen Beobachtung muß man dem Amerikaner für seinen Bericht dankbar sein.

H. W.

## Deutsche Bergsteiger auf den Anden

Die höchsten Gipfel in zahlreichen Erstbesteigungen bezwungen

Innsbruck, 23. Mai (Eigenbericht)

Dreimal ist die Cordillera Blanca (Weiße Kordilleren) in den Anden Perus in den vergangenen Jahren durch Expeditionen des Deutschen Alpenvereins erfolgreich und mit reicher Ausbeute er forscht worden. Geographische, geologische, physiologische und geophysikalische Studien sowie topographische Aufnahmen führten zu einem vollen Erfolg der Unternehmungen, in den Jahren 1932 und 1936, während der folgende Bergsteigerische Erfolg die erste Bezugnahme des 6788 Meter hohen Huascaran, des höchsten Berges von Peru, war.

Der 1939 abgegangenen Expedition, bestehend aus den Stuttgartern Breith, Hekler, Schmid und Schweizer sowie dem Innsbrucker Professor Kainz, dem Leiter des Geographischen Instituts der deutschen Alpenvereinshälfte Innsbruck, und dem Studenten Rohrer, war die Aufgabe gestellt, die Forschungsarbeiten im Süden der Weißen Kordilleren fortzusetzen und damit die Erforschung des gesamten Gebirgszuges im großen und ganzen zum Abschluß zu bringen. In drei Monaten des Sommers 1939 führten die Expeditionsteilnehmer nicht weniger als sieben Erstbesteigungen in der Weißen Kordillere durch, davon keine unter 6000 Meter. Das wissenschaftliche Ergebnis war eine genaue Karte im Maßstab 1:50 000 der 100 Kilometer langen südlichen Bergette der Cordillera Blanca. Damit sind von 22 vorhandenen Schistkettend in den nordperuanischen Anden nicht weniger als 16

von deutschen Bergsteigern erstbestiegen worden. Im August 1939 hatten sich die Fahrteleinnehmer die Erforschung der Gebirge Mittelperu im Bereich der Stadt Huancayo zum Ziel gesetzt. In diesem Unternehmen sorderte ein Lawinenabgang beim Bergbau, den 5700 Meter hohen Nedadoluñu zu ersteigen, leider drei Todesopfer. Der Innsbrucker Student Siegfried Rohrer, Hans Schweizer und der als Wahl teilnehmende deutsche Bergsteiger Dienet aus Lima fanden dabei den weiten Tod.

Der Ausbruch des Krieges verhinderte zunächst die Heimkehr der Expedition, die in der Folgezeit mehrere Studienteile in Peru unterzog und dabei auch die im Jahre 1857 gegründete Tiroler Kolonie „Pozuzo“ auf der Ostseite der Anden besuchte und dort mit jubelnder Begeisterung empfangen wurde. In Lima, der Hauptstadt Perus, in der 3000 Deutsche leben, die die deutschen Bergsteiger mit herzlichster Gastfreundschaft aufnahmen, verankerten diese mehrere Vorträge vor deutschen und peruanischen Zuhörern. Die Zieldurchquerungen der deutschen Expedition im Perus Gebirgsland finden fünfzig eifrigste Betreuung und Fortschreibung, und zwar durch die auf Anregung der deutschen Forstlichen ein erfolgkreis Gründung eines Zweiges Peru des Deutschen Alpenvereins und eines peruanischen Komitees für Andinismus. Nach Überwindung zahlreicher Schwierigkeiten konnten die Expeditionsteilnehmer zu Beginn dieses Jahres in die Heimat zurückkehren.



# Wirtschaft

## Weiter gutes Geschäft in Breslau

Starker Interessentenbesuch aus Schlesien, dem neuen deutschen Ostgebieten und dem Generalgouvernement brachte den Ausstellern am zweiten Messestag ausgezeichnete geschäftliche Erfolge. In Werkzeugen und Eisenwaren für Industrie, Gewerbe und Handwerk, wie Zangen, Hämmer, Sägen, Stemmzangen und Vorhängeschlösser, war wieder Rumänien sehr guter Käufer. In der Baumaterialabteilung entwickelte sich eine sehr zufriedenstellende Anfrage- und Kaufstätigkeit, die mit dem Fortschreiten der Messe sich noch verstärken dürfte. In der Textilgruppe hatten die Aussteller zahlreichen Kunden- und Interessentenbesuch aus Schlesien und dem Wartheland. Aus dem Südosten zog Rumänien für Textilien größeres Interesse. Sehr befriedigende Umsätze hatten ferner Papier- und Handbindläden für Industrie- und handwerkliche Betriebe. Gablonzer Bildertücher wurden nach dem Generalgouvernement und Rumänien gut verkauft. Feuerfestes Gebrauchsgeräte und Porzellan waren lebhaft gefragt. In allen anderen Messeabteilungen, wie in Eisen- und Holzbearbeitung, Maschinen und Werkzeugen und elektrischen Erzeugnissen hielt das starke Kaufinteresse unvermindert an.

### Gewinn-Punkte im Preisrecht

In einem Schreiben an den thüringischen Wirtschaftsminister hat der Preiskommissar sich über die demokratisch herauskommenden Gewinn-Richtpunkte gekürt.

Er stellt fest, daß die Angemessenheit eines im Kriege erzielten Gewinns im Wesentlichen vom Unternehmer selbst unter eigener Verantwortung beurteilt werden muß. Das trifft auch dann zu, wenn Richtpunkte für den angemessenen Gewinn festgesetzt worden sind. Diese Richtpunkte bedeuten nur eine Hilfe des Unternehmers bei der Gewinnbestimmung. Sie entlasten ihn aber nicht.

Der Preiskommissar wird von sich aus und vorwiegendlich für alle Wirtschaftsgruppen der Reichs-

gruppe Industrie die Gewinn-Richtpunkte festsetzen. Zum Schluß erklärte der Preiskommissar, daß die Maßnahmen des Wirtschaftsministers zur Durchführung des § 29 und der dazu ergangenen Anweisungen nicht dadurch behindert würden, daß diese Richtpunkte noch nicht bestehen. Insbesondere könnte er Abschöpfung und Preislenkung veranlassen. Es wäre jedoch angebracht, erst einmal die dringlichen Fälle herauszugreifen, bei denen größere Uebergewinne erzielt worden seien.

### 175 Mill. RM. Ausfuhrkredite

Im Geschäftsbericht der Deutschen Gold- und Girobank, Berlin, für 1940 wird festgestellt, daß die demokratische Außenhandelspolitik heute imminente des Krieges trotz der feindlichen Blockade und des durch sie herbeigeführten Verlustes der Überseegebiete immer noch ein weitausgedehntes Tätigkeitsfeld zur Verfügung steht, ein Raum, der fast ganz Europa umfaßt und über Russland bis in den Fernen Osten hinausreicht. Es sei ein Zeichen unserer Stärke, daß der deutsche Außenhandel nach anderthalb Jahren angespannten Rings zahlenmäßig beinahe wieder den Umfang der Vorkriegszeit erreicht. Die von der Bank zur Verfügung gestellten Ausfuhrkredite zeigten am 31. Dezember 1940 einen Bestand von rund 175 Mill. RM., gegenüber rund 210 Mill. RM. am 31. Dezember 1939. Die Verringerung um rund 25 Mill. RM. beruhe in der Hauptsache auf dem Rückgang des Kurssicherungsgeschäfts. Der im Vorjahrbericht erwähnte, zwischen der deutschen Regierung und der Regierung der UdSSR vereinbarte 200-Millionen-Reichsmark-Kredit wickelte sich planmäßig ab. Im Jahre 1940 wurden insgesamt 5170,6 Mill. RM. der Sola-Wechsel begeben, gegenüber 495,9 Mill. RM. 1939. Der Umlauf hatte im Berichtsjahr seinen Höchststand im Dezember 1940 mit 257,5 Mill. RM., seinem niedrigsten im März mit 300 Mill. RM. Der Aktienbestand II hat sich im Berichtsjahr von rund 80,7 Mill. RM. Ende 1939 auf rund 107,7 Mill. RM. erhöht; er ist nach wie vor in Anleihen des Reiches angelegt.

### Bezugscheinpflicht für gebrauchte Schreibmaschinen

Nach einer Bekanntmachung Nr. 4 vom 18. Mai 1941 des Reichsbeauftragten für technische Erzeugnisse (RA. Nr. 115 vom 20. Mai 1941) zur Anordnung Nr. 7 über die Verbrauchsregelung für Schreibmaschinen unterliegen gebrauchte Schreibmaschinen ohne Universalsatratur mit unsichtbarer Schrift und ohne einfache Umschaltung nicht der Bezugschein-

pflicht. Ferner dürfen gebrauchte Schreibmaschinen bis auf weiteres an Verbraucher ohne Bezugschein vermietet und von ihnen gemietet werden. Wiederverkäufer und gewerbsmäßige Vermieter von Schreibmaschinen haben über die Vermietung gebrauchter Schreibmaschinen Aufzeichnungen in Form einer Kartei zu führen, die für jedes Mietgeschäft n. g. laufende Eintragungen über den Mieter, Verwendungszweck und den Mietpreis enthalten müssen. Das Stellen von Ersatzmaschinen oder das Verleihen von gebrauchten Schreibmaschinen ist der Vermietung gleichzusetzen. Die Bekanntmachung tritt mit Wirkung vom 20. Mai 1941 in Kraft.

### Erwerbsgesellschaften

Aktiengesellschaft für Cartonagenindustrie Dresden. Im Geschäftsbericht für 1940 wird ausgeführt, daß die Kapitalerhöhung um 1,35 auf 4 Mill. durchgeführt sei. Das Betriebsergebnis ist als gering zu bezeichnen, bleibt aber hinter dem Vorjahr etwas zurück. Die Niederlassung Dresden — derzeit das größte der Werke der Gesellschaft — ihre Grundstücke und Gebäude, die bisher gepachtet waren, sind gekauft worden. Der Rohstoffbestand beträgt 8,61, Zinsen und sonstige Kapitalerträge 0,26, au. Erträge 0,12 Mill. RM. Löhne und Gehälter beabsprachen 5,18, soziale Abgaben 0,39, Abschreibungen an Anlagevermögen 0,84, Zinsen und Dividende 0,33, Steuern 1,72 Mill. RM. Der freie Rücklage wurde 162 500 RM. zugeführt. Der HV. steht ein Reingewinn von 400 000 RM. zur Verfügung. Die Tochtergesellschaften haben beständig gearbeitet. Die Gewinne sind zur inneren Stärkung für Ausbau und Werkerhaltung belassen. In sozialer Beziehung hat das Unternehmen im Rahmen des Möglichen Erfolgreiches geleistet. Die gesamten Sozialaufwendungen betragen für die tägliche Gefolgschaft 578 882 RM., einschließlich der im Ruhestand befindlichen Gefolgschaftsmitglieder 685 499 RM. In das Geschäftsjahr 1941 ist das Unternehmen mit hohem Auftragsbestand, der allerdings gegenüber dem des Vorjahrs etwas zurücksteht, eingetreten. Voraussagen sind unter den obwaltenden Umständen schwierig. Man rechnet aber auch weiterhin mit einem befriedigenden Ergebnis.

**Iduna-Germania Allgemeine.** Bei der Iduna-Germania Allgemeine Versicherungs-AG., Berlin, ermäßigte sich 1940 die Bruttoprämie auf 11,82 (12,79) und die Nettoprämiene auf 9,07 (10,54) Mill. RM. Der Prämienrückgang erstreckte sich aber fast ausschließlich auf die Kraftfahrt-Sparten. Andererseits sind die Bruttoschäden auf insgesamt 7,19 (6,47)

gestiegen, während sich die Nettoschäden auf 4,68 (5,40) Mill. RM. verringerten. Bei Verwaltungskosten von 4,51 (5,36) Mill. RM. haben sich die Versicherungsgewinne auf 0,59 (0,57) Mill. RM. erhöht. Der Reingewinn beträgt 0,34 (0,32) Mill. RM. Hieraus soll eine Dividende von wieder 5 Prozent verteilt werden; von dem Rest sollen 17 000 (18 000) RM. an die Spezialtrücksäge gehen und 27 300 (—) RM. vorgezogen werden.

**Dividendenvorschläge.** Pausaer Tülfahrt AG., Pausa a. N., wieder 6 Prozent. — Guano-Werke AG., Obersalzbrunn-Obersalzbrunn und Merck'sche Werkst., Frankfurt: 45 456 Mill. RM. Gewinn vorgestragen d. V. 4 Prozent. — Deutsch-Atlantische Telegraphengesellschaft, Berlin, 2: (4) Prozent. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, 6 (11) Prozent.

**Berliner Börsenbericht vom 23. Mai.** Die Aktienmärkte lagen nicht ganz einheitlich, überwiegend fest. Bemerkenswert ist, daß das Geschäft lebhafte Formen annahm als an den Vorlagen. Bevorzugt wurden die sogenannten schweren Werte. Von Kassierer waren Pfandbriefe gefragt. Die Gemeindeverschuldung motivierte wieder 102,70. Reichsschatzanweisungen lagen nicht ganz einheitlich. Industrieobligationen wiesen nur geringe Veränderungen auf. Industriepapiere stellten sich etwas höher. Die Bankaktien per Kasse veränderten sich kaum. Steuergutscheine I (Dezember, Januar, Februar, März, April und Mai) nahm man 100% gegen 104%. Steuergutscheine II notierten Juni 108%, Juli 107%, August 107%, September 107%, Oktober 107%, November 106%. Blankotagesgeld erforderte 1% bis 12% Prozent.

**Mitteldeutsche Börse.** Die zum Beginn hervortretende freundliche Grundstimmung erhielt sich auch im Verlaufe des Verkehrs, ohne daß das Geschäft in Aktien eine fühlbare Belohnung erfuhr. Es kam zu zahlreichen Kursgewinnen bis 1 Prozent, vereinzelt darüber, während Verluste kaum zu verzeichnen waren. Am Rentenmarkt war die Lage unverändert. Sächs. Staatsanleihen 1940 wurden 0,25 Prozent höher gesucht. 4%prozentige Dresden-Stadtanleihen gewannen 0,13 Prozent.

### Bakelit-Einlagen Gummistrümpfe Kirmse, Köhler & Co., Wallstr. 9

## Amtliche Bekanntmachungen

### Ramens

Wegen dringender Rechtsunterhaltungsarbeiten wird Sonnabend, 24. Mai, von 10 bis 19 Uhr, und Sonntag, 25. Mai 1941, von 7 bis 14 Uhr, die Zuführung von Elektro. Strom nach den Grundlinien Am Dom, Langen Gäßchen und Adolf-Zügts-Strasse unterbrochen.

Der Bürgermeister zu Ramens, 23. Mai 1941.

### Tod Städtebab

wird am Sonntag, 25. Mai 1941, für den allgemeinen Todestag eröffnet.

Badezellen und Badepreise werden durch Auskunftsamt im Bade bekanntgegeben.

Der Bürgermeister zu Ramens, 23. Mai 1941.

### Glaubitz

#### Das Friedrich-August-Bad

wird am 25. Mai 1941 eröffnet. Der Verlauf der Dauer-, Eintritts und Seitenarten erfolgt von mittags 12 Uhr ab an der Badstelle. Das Bad ist geöffnet: Am Wochenenden für die Inhaber von Dauer- und Monatskarten von 8 bis 20 Uhr, für alle übrigen Badbesitzer, in Abhängigkeit der Kriegsbedrohung, von 12 bis 20 Uhr; am Sonnabend für alle Besucher von 7 bis 20 Uhr. — Die Kosten für alle Besucher von 7 bis 20 Uhr. — Die Preise für Eintritt, Sesselbenutzung usw. vertragen:

Dauerarten für Erwachsene 10.— RM.

für Schüler 5.— RM.

Rebarten für Dauerarten für die Eltern und erwachsene Söhne und Töchter 5.— RM.

für Schüler und Kinder 3.— RM.

Monatsarten für Erwachsene 5.— RM. Eintrittskarten für Erwachsene 1,20 RM.

für Schüler und Kinder 0,80 RM.

Einzelbläder für Erwachsene 0,30 RM.

für Schüler und Kinder 0,20 RM.

von nachm. 4 Uhr ab allgemein 0,15 RM.

Dauerfarie für Eigentüme 15.— RM. ganzjährig.

Monatfarie für Eigentüme 7.— RM. ganzjährig.

Einzelbläder für den halben Tag montags von 12 bis 20, sonntags von 7 bis 12 oder von 12 bis 20 Uhr 0,10 RM.

Einzelbläder für den ganzen Sonntag 0,80 RM.

Ein Eintritt mit Schloß 0,20 RM.

Wiederholungs- und Monatskarte 0,50 RM.

Schwimmunterricht für Erwachsene 7,50 RM.

Schwimmunterricht für Kinder 3.— RM.

Minderbemittelten Ortsheimwohner wird auch in diesem Jahre gegen Vorzeigen eines Ausweises 50 Prozent Breitförderung gewährt. Die erforderlichen Ausweisblätter werden in der Nähe der Badverwaltung, Bismarckstraße 55, ausgestellt.

Glocke 24. Mai 1941.

Der Bürgermeister der Stadt Glaubitz.

**Niederschöbel**

Am weile auf die an den Anschlagsstellen und am Arbeitskreis angelegte Bekanntmachung über die beschlagnahmte öffentliche und unentgeltliche Erklärlösung hin, die am Montag, 9. Juni 1941, 14 Uhr, in der Schülerruhalle, Wilhelmstraße, aufzufinden.

Der Bürgermeister, 23. Mai 1941.

Der Bürgermeister der Stadt Glaubitz.

**Kirchensatz**

Zum Weile auf die am Anschlagsstellen und am Arbeitskreis angelegte Bekanntmachung über die beschlagnahmte öffentliche und unentgeltliche Erklärlösung hin, die am Montag, 9. Juni 1941, 14 Uhr, in der Schülerruhalle, Wilhelmstraße, aufzufinden.

Der Bürgermeister, 23. Mai 1941.

Der Bürgermeister der Stadt Glaubitz.

**Versteigerung**

Montag, 26. Mai, 10 Uhr, gelangt in Dresden A, Terrassengasse 12, zu Nach. u. Aufr. (Aussond.) gehörig,

**1 Spiegelzimmer (Eiche), antike Kommoden**

Holzbetten mit Matratzen, Friserkommode, Kleider- u. Waschschrank, Tische, darunter 1 ovaler Ausziehtisch,

Stühle u. and. Möbel, sowie Federbetten, Kleidungsstücke, Wasche, Bilder, 1 Radiosapparat (Volkssampf), Küchengeräte, Porzellan, 1 Eismaschine, 1 Eisschrank, Bücher u. a., alles gebraucht, meistbietend gegen Bezahlung zur freiwilligen Versteigerung. Besichtigung dasselbst am Versteigerungstage von 8 bis 10 Uhr.

Oskar Müller, vereid. u. öffentl. bestellter Versteigerer und Schätzler, An der Frauenkirche 1, Formst. 1005

Telefon: 63786

**Verdunkelungs-Rollo**

spez. auch für Häuser. Deckleinheiten gegen Lichtspalten

**Friedrich Kreller, Dresden A 16**

Gerickestraße 14

Ruf: 63786

**Pfandversteigerung**

am 12. und 13. Juni 1941, 16 Uhr.

am 12. und 13. Juni

# Achtung, Kanalpolizei!

Roman von Otto Mielke

Copyright by August Scherl Nachfolger Berlin SW 68

## 27. Fortsetzung

Inspektor Hawinger macht eine bedauernde Gebärde. „Velder nicht sehr gut. Die Säure ist ihm in beide Augen gebrunnen. Die Arzte befürchten einen dauernden Schaden der Augen, wenn nicht eine völlige Erblindung.“

„Das sollte mir außerordentlich leid um Ihren Bruder tun, Hawinger. Wie ich von Wachter hörte, ist er einer seiner süchtigsten Freunde und steht kurz vor der Verförderung. — Ich wünsche, daß es den Arzten gelingt, das Augenlicht zu erhalten. Ich persönlich kann mir kaum etwas Schlimmeres als eine völlige Erblindung denken. Die ewige Nacht um einen Menschen mag eine ewige Qual sein.“

Er macht eine Pause und blättert gedankenverloren durch ein Fenster hinaus. Die Erinnerung an einen lebensfrischen Kriegskameraden steigt in ihm auf. Vier Jahre lang hat jener in größten Schlamassel gelegen, nie der Mut verloren und nicht eine einzige Schramme davongetragen. Am Tage des Waffenstillstandes aber, als sein Geschäftskollege mehr die Stille unterbrach und Freude auf eine baldige Heimkehr die Herzen mit neuer Hoffnung erfüllte, ereilte ihn noch das Schicksal. Ein unvorhergesehener,爆破器 explodierte. Ein Splitter zertrümmerte ihm beide Augen. In dieser Stunde wurde aus einem lebens- und tatenfrischen Menschen

ein ständig das Schicksal anfliegendes Wrack. Nie mehr kam ein Wort des Scherzes über seine Lippen, nie mehr zeigte sie das heitere, unbeschwerliche Lächeln eines Mannes, der das Leben meistert.

Inspektor Diedrich schüttelt den Kopf. Er muß sich gewollt der düsteren Gedanken erweichen, während Hawinger mit verlorenem Blick nach sich hinzieht. Diedrichs Stimme schreit ihn aus seinem gleichfalls traurigen Sinnen.

„Nur zu etwas anderem, Hawinger: Fräulein Gauthier, die Haushälterin des Baron Sloba, ist noch gestern nachmittag ins Ausland abgereist. — Was halten Sie davon?“

Das eben noch düstere Gesicht des Inspektors zeigt überraschte Aufmerksamkeit.

„Kennen Sie den Grund dieser Reise?“ fragt er zurück.

„Nein! Ich habe erst gar nicht danach gefragt, weil ich die Antwort doch nicht glaube“, gibt Diedrich freimütig zurück. „Außerdem wird ihm der Dienst auch kaum wissen.“

In dem nun herrschenden Schweigen wiegt Hawingers Gedächtnis den Kopf.

„Entweder ist es ein zufälliges Zusammentreffen“, beginnt er nach einer Weile, „dann ist die Reise sicherlich von ihr schon einige Tage vorher beschlossen gewesen. Das wäre leicht festzustellen. Andernfalls ist sie eine Folge unseres Verdachtes. Ich glaube das letztere.“

„Ich auch!“ zollt Diedrich Beifall. „Ich werde jedenfalls der Sache auf den Grund gehen. — Als zweites möchte ich wissen, woran der Kaffeehausbesitzer, der ja durch seine Entdeckung den Stein erst ins Rollen gebracht hat, die Entdeckung erkannt hat. Die Halbschäfte sind tatsächlich neu. Würden Sie die Befragung des Mannes übernehmen, Hawinger?“

„Gewiß! — Ich bin sowieso mit meinen Untersuchungen in dieser Sache zu einem gewissen Abschluß gekommen.“

Er legt den Aktenbogen auf, den er bislang auf den Kunden gehalten hat, und reicht Diedrich einen Bericht. Er enthält das vorläufige Ergebnis seiner bisherigen Nachforschungen nach dem Vorleben des Barons.

„Nach dem, was ich hier ermittelt habe, lieber Diedrich“, beginnt Inspektor Hawinger, „hat der Baron Vinzenz von Sloba neben seiner bekannten Liebhaberei des Sammelns und Verwirrungsgeschenks von alten Kupferstichen noch andere ziemlich kostspielige Passionen. Sie stehen zu seinem bisher ermittelten Vermögen und Einkommen in einem Mißverhältnis. Neben der Erhaltung und Pflege eines großen WohNSTandes in teils eigenen, teils mit teurem Geld gepachteten Höfen in der Slowakei und der Unterhaltung eines großen Gestüts in Ungarn ist der Baron kindlicher Gaft am Totalitarismus. Nach Aussagen einiger glaubwürdiger Zeugen soll er neben vereinzelten Gewinnen auch öfters große Verluste erlitten haben. Innewohl der auf seinen Namen lautende Grundbesitz im Ausland in Wirklichkeit noch kein volles Eigentum ist, muß ich erst noch feststellen. Da diese großverdingenden Liebhabereien kommt noch, daß Baron Sloba bis vor wenigen Jahren der Führer einer politischen Minderheitsgruppe in Wien ansäßigen Slowaken war, die er auch finanziell unterstützte.“

„Als letztes“, so schließt Hawinger seinen Bericht, „muß noch eine Liebhaber erwähnt werden, die der Baron seit Jahren hier in Wien bestehen und die ihm schon ein Vermögen geschenkt haben soll. Näheres hierüber konnte ich noch nicht ermitteln.“

„Damit sind wir aber schon einen guten Schritt vorangeschritten!“ nickt Diedrich und legt

Hawingers Bericht in die trock der Kürze der Zeit schon annehmlich gefüllte Urte. Sie trägt die vorläufige Bezeichnung „Strafache Baron Sloba“. Nach diesem Bericht ist das Tatmotiv, das Dr. Kiedel haben will, ehe er den Hofbefehl gegen den Baron unterzeichnet, schon in greifbare Nähe gerückt. Sie ergänzen ihn noch, so bald Sie weiteres erfahren.“

Hawingers nicht dazu und blättert wieder in seinem Aktenband. Das zusammengeheftete Blatt mit dem Blätter, das er nun herauszieht und dem Kollegen auf den Schreibtisch legt, ist zwar nicht sehr dick, dafür aber sehr sehr ausschlagreich.

„Hier habe ich noch etwas für Sie, Diedrich“, begleitet er die hinwollende Handbewegung. Es ist eine vor etwa einem Vierteljahr entstandene und dann wegen tödlichen Unfalls des vermeintlichen Täters vorzeitig abgeschlossene Einschlagschreie. Der Fall ist kurz folgender: In einer hiesigen Papiergroßhandlung wurde vor etwa drei Monaten ein Einbruch verübt. Der oder die Täter hatten es dabei lediglich auf eine ganz bestimmte, in einem besonderen Stahlblechschrank verwahrte Papiersorte abgesehen. Von diesem Papier — es handelt sich hierbei um mit Planzenpapier durchsetztes Dokumentenpapier, das hauptsächlich zur Herstellung von Aktienbriefen verwendet wird — sind rund fünftausend Bogen gestohlen worden. Der Einbruch wurde an einem Sonnabendnachmittag nach Geschäftsschluß verübt und daher erst am Montagmorgen entdeckt. Als Täter oder zumindest als Helfer kommt ein Lagerarbeiter der Firma in Frage. Er verschwieg jedoch am Montagmorgen kurz vor der Entdeckung des Einbruchs auf dem Wege zur Arbeitsstätte mit seinem Motorrad tödlich. Aus diesem Grunde konnte das Verfahren damals nicht weiterverfolgt, sondern mußte eingestellt werden.“

Fortsetzung folgt.

Völlig und unerwartet gingen von uns meine liebe Frau und unsere gute Tochter

**Johanna Wendler geb. Hamann**

und unser Sonnenchein

**Ursula Wendler**

Uns unfagbarem Schmerze

**Max Wendler**

**Max Hamann und Frau**

Dresden 6. 27  
Friedhofstr. 142

Die Beerdigung erfolgt Montag, 28. Mai, 14.15 Uhr, auf dem inneren Friedhof Friedhof. Freudenthal gegebene Blumen spenden nach dem Toten.

Am 22. Mai 1941 verstarb unsere Arbeitskameradin, Frau

**Dora Haensel**

Infolge ihrer unermüdlichen Schaffensfreude und des ihr eigenen Ehrgeizes hatte sie sich in kurzer Zeit zu einer wertvollen Mitarbeiterin entwickelt. Wir bedauern ihren Verlust und werden ihr Andenken in Ehren halten.

Betriebsführer und Gesellschafter der Firma Josef Schmalzeder Erben, Dresden-Reick

Nach längerer Krankheit verstarb am 17. Mai 1941 unser Ge-

**Otto Rosenmüller**

Altig. Beinh. Werkst.

Wie haben ihn in der kurzen Zeit seiner Tätigkeit bei uns als einen guten Arbeitsamoben kennengelernt. Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Treitai, 21. Mai 1941

Betriebsführung und Gesellschaft der Sächsischen Gußstahl-Werke Döhlen  
Aktiengesellschaft

Heute nach verschieden meine liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

**Anna Rosalie Leibniz**

geb. Tandler

† 22. 5. 1941

Im stillen Trauer

Alexander Leibniz

Gertud Leibniz geb. Junold

Eberhard Leibniz

Dresden 6. 27  
Friedhofstr. 142

Die Beerdigung erfolgt Montag, 28. Mai, 14.15 Uhr, auf dem inneren Friedhof Friedhof. Freudenthal gegebene Blumen spenden nach dem Toten.

Am 20. Mai verschied nach langerem Leiden der

**Pg. Otto Andrä**

Politischer Leiter der Ortsgruppe Münzen

Seine stete Einsatzbereitschaft und Treue schenkt ihm ein ehrendes Gedanken.

NDSAP., Ortsgruppe Münzen

Dresden 6. Ortsgruppenleiter

Für das liebvolle Mitempfinden durch Wort und Schrift, für die herzlichen Blumenpenden und das ehrenvolle Geleit beim Heimgang unserer lieben Vaters

**Gustav Klippel, Oberpostchaffner a. D.**

Sprechen wir hierdurch unseren herzlichen Dank aus. Um besonders der Direktion der Reichspost, den Beamten der Postämter 1 und 28, dem Evangelischen Männerverein, den Hausbewohnern Erföpfbach, 4 und 14 und der Gruppenverwaltung Graf-von-Pozadowitsch-Wehner-Häuser.

Die trauernden Hinterbliebenen

Dresden 6. 28. Erföpfbach 14

Am 13. Mai 1941 ging unsere liebe Mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

**Lina verw. Werner**

geb. Lantsch

für vor Vollendung ihres 75. Lebensjahres für immer von uns. Auf Wunsch der Entschlossenen geben wir dies erst nach erfolgter Einführung bekannt.

Die trauernden Hinterbliebenen

Friedhof, Bismarckstraße 15, 22. Mai 1941

Dresden 6. 27. 1941

Am 19. Mai 1941 starb unerwartet unser langjähriges Ge-

**Willy Scheilig**

Der Verstorbene war uns in den 22 Jahren seiner Zugehörigkeit zu unserem Werk jederzeit ein treuer Mitarbeiter. Wir werden ihm als pflichtbewußtem und zuverlässigen Arbeitssameraden ein dauerndes Gedanken bewahren.

Betriebsführung und Gesellschaft der Koch & Sterzel Aktiengesellschaft

Nach längeren, gebüldig ertragenen Leidern, beseelt vom Glauben an seinen Führer und an Deutschlands Zukunft, entschließt am 21. Mai mein über alles geliebter, guter Sohn, unser Vater und Opa

**Pg. Richard Schmidt**

geb. am 2. 11. 1879

gest. am 21. 5. 1941

Uns unfagbarem Schmerz  
**Frida Schmidt geb. Strohm**  
und Kinder

Die Beerdigung unseres lieben Entschlossenen findet am Montag, 28. Mai 1941, 14.15 Uhr, auf dem Johannisfriedhof zu Freital-Dessau statt.

**Johannes Stichert**  
Charlotte Stichert geb. Lehmann

geben ihre Vermählung bekannt

Dresden 6. Meißnerstraße 16, II., Ost Thierschstraße

24. Mai 1941

Dr. jur. Herbert Pelschow

Gertrude Pelschow geb. Hartmann

geben ihre Vermählung bekannt

24. Mai 1941

Dresden 6. 20. Schillerstraße 14b

Brillanten, Gold  
Silber (Münzen) Double

Kauf gegen Rente

Zuwiler Münzen

Gesetzl. 3. 1938

Nehme ab 1. Juni meine zahnärztliche Tätigkeit wieder auf

Zahnarzt

Joh. Seewald, Frauenthal

Dresden 6. 20. Frauenthal

Überleiterstr. 14b

24. Mai 1941

Christa Unger

Otto Hänsel

Leutnant in einer Panzer-Afz.-Abt.

geben ihre Verlobung im Namen seiner Eltern bekannt

24. Mai 1941

Dresden, Christinenstr. 39. Friedhof-Gitterje, s. 3. im 3. Reihe

Die Geburt ihres 4. Kindes geben bekannt

Lotte Ziegenbalg geb. Dennis

Karl Ziegenbalg ex. Stammtreuer

Blachwitz, am 22. Mai 1941

